Volland AG, CH-8153 Rümlang
Telefon 044 817 97 97, Fax 044 817 97 00, volland.ch

Anfrageblatt für Spiralkabel
Demande d'offre de câbles spirale

Firma:
Société: _____

Zuständig:
Responsable: _____

FAX: _____

Spiralkabel - benötigt bei beweglichen Maschinenteilen - werden nach Ihren speziellen Wünschen von uns hergestellt. Füllen Sie die untenstehende Rubrik aus - Sie erhalten umgehend ein nach Ihren Erfordernissen ausgearbeitetes Angebot.

Nous fabriquons les câbles spiralés nécessaires aux parties mobiles de machines selon vos désirs. Veuillez remplir la rubrique ci-dessous vous recevrez par retour une offre établie en fonction de vos besoins.

1. Menge / *Quantité*: _____ *Stk.*

2. Typ / Aufbau: Aderzahl x Querschnitt
   Typ / Construction: Nombre de conducteurs x Section _____ x _____ mm^2

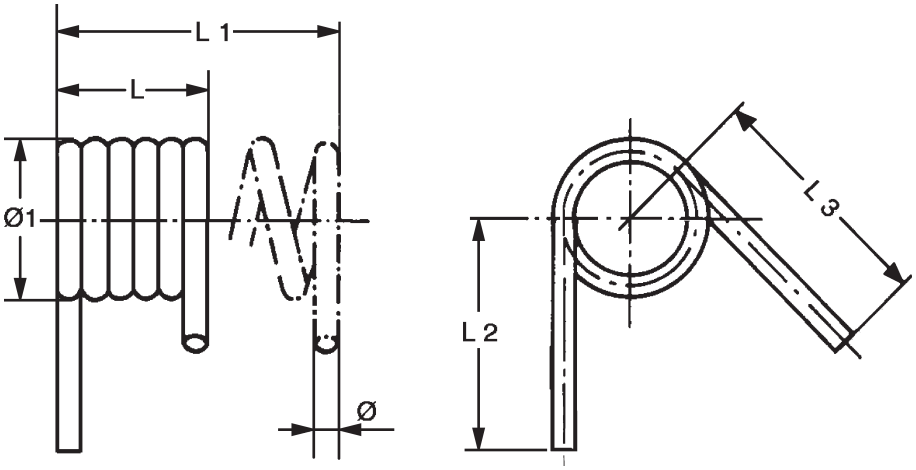
3. a) Wendelaussen-Ø / *Ø de spirale:* _____ mm
   b) Leitungsaussen-Ø / *Ø du câble:* _____ mm

4. Länge der Spirale L:
   Longueur de la spirale L: _____ mm

5. Ausgezogene Länge L1: (die Spirale kann bis ca. 3xL ausgezogen werden)
   Longueur étirée L1: (la spirale peut être étirée jusqu'à 3 x L) _____ mm

6. Länge der gestreckten Enden:
   Longueur des extrémités droites: L2 _____ mm L3 _____ mm
   (L2 ist auf ca. 200 mm Länge begrenzt, L3 kann bis zu einigen Metern Länge geliefert weden / *IL2 est limitée à 200 mm environ, L3 peut être étirée jusqu'à quelques mètres*)

7. Materialart des Aussenmantels:
   Matériau de la gaine: ❒ PVC ❒ PUR

8. Enden:
   Extrémités: ❒ glatt geschnitten / *coupées lisses* ❒ konfektioniert / *confectionnées*

9. _____